

# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL

A/48/119

S/25439

19 March 1993

RUSSIAN

ORIGINAL: SPANISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Сорок восьмая сессия  
Пункт 71 первоначального перечня\*  
ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Сорок восьмой год

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства  
Коста-Рики при Организации Объединенных Наций от 19 марта 1993 года  
на имя Генерального секретаря

Настоящим имею честь препроводить Вам Заявление правительства Коста-Рики в связи с решением Корейской Народно-Демократической Республики отказаться от участия в Договоре о нераспространении ядерного оружия (см. приложение).

Буду весьма признателен за распространение текста этого Заявления в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 71 первоначального перечня и Совета Безопасности.

Хосе Мария БОРБОН  
Посол  
Временный Поверенный в делах

\* A/48/50.

93-16194 (R16N)677 190393 190393

210393

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление правительства Коста-Рики

В связи с объявлением Северной Кореей об отказе от участия в Договоре о нераспространении ядерного оружия складывается положение, которое создает угрозу Южной Корее, особенно ввиду того, что оно отрицательно сказывается на доверии ко всем существующим между двумя Кореями соглашения, включая базовое Соглашение между Севером и Югом (о примирении, отказе от агрессии и взаимном обмене), а также совместное заявление о превращении Корейского полуострова в безъядерную зону, а также всех последствий, которые оно влечет за собой не только для безопасности Южной Кореи, но и для международного мира и безопасности.

Ввиду такого серьезного положения правительство Коста-Рики призывает Северную Корею немедленно отказаться от объявленного ею решения об отказе от участия в Договоре о нераспространении ядерного оружия и разрешить Международному агентству по атомной энергии провести инспекции в соответствии с резолюциями, принятыми Советом управляющих МАГАТЭ 25 февраля, и дать прямое согласие на проведение взаимных ядерных инспекций на Севере и Юге, упоминаемых в совместном заявлении о создании безъядерной зоны.

-----